

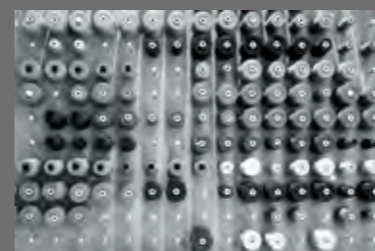
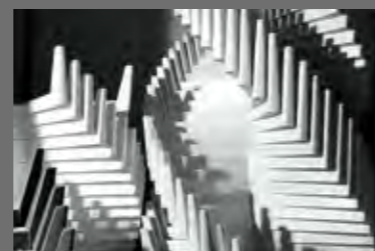
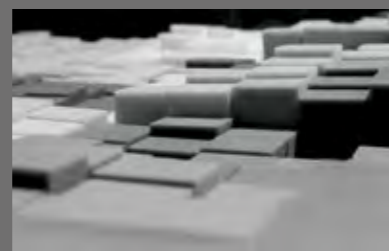




*the relax specialist*

# MÁS DE 50 AÑOS CREANDO PARA TU COMODIDAD

50 ANS EN CRÉANT POUR VOTRE CONFORT  
50 YEARS CREATING FOR YOUR COMFORT



Desde 1964 fabricando sillones, butacas y sofás. Tapicerías Navarro ha evolucionado con paso firme. Desde el principio, los valores de la empresa se han mantenido intactos, lo que nos ha llevado a conseguir un nombre y un respeto en el sector. Nos hemos convertido en un referente indiscutible en el mercado, siendo nuestra especialidad los sillones reclinables.

Nuestros diseños están inspirados en nuestros clientes. La idea principal es la comodidad del usuario. Basándonos en la naturaleza, buscamos las líneas perfectas que mejor se acoplen al cuerpo.

Nuestra producción se rige por dos principios básicos: calidad y respeto por el medio ambiente. Por calidad entendemos que el usuario final debe recibir justo lo que espera: comodidad, los mejores acabados, excelentes materiales y durabilidad. Todo esto sustentado en un sistema de gestión muy depurado durante nuestros años de experiencia. Este Know-How es el mayor valor de nuestra empresa. Nuestro sistema de gestión está certificado bajo la norma ISO 9001 desde el año 2009.

Para respetar el medio ambiente primero cumplimos estrictamente la legislación vigente en materia medio ambiental y ampliamos estos requisitos en todo aquello que esté en nuestra mano para preservar el medio que nos rodea. Por eso nuestra planta produce un impacto mínimo en el ecosistema que la rodea, con unas emisiones reducidas, y un consumo eficiente de los recursos. Además, nuestros productos están fabricados con los materiales más ecológicos posibles. Y para certificar todo esto tenemos implantado un sistema de gestión ambiental ISO 14001 desde el año 2009.

Nuestra empresa pertenece o participa en varias organizaciones: ANIEME (Asociación Nacional de Industriales y Exportadores de Muebles de España), Mueble de España, AREMA (Asociación Regional de Empresarios de la Madera de la Región de Murcia), CETEM (Centro Tecnológico del Mueble y la Madera), Feria del Mueble Yecla y AMUEBLA.

Le spécialiste du Fauteuil Relax. Depuis 1964 en fabriquant des fauteuils et des canapés, Tapicerías Navarro a évolué solidement. Dès le début, les valeurs de l'entreprise sont restées intactes, ce qui nous a conduit à obtenir un nom et le respect dans le secteur. Ce qui nous a fait un leader incontesté dans le marché, en étant notre spécialité les fauteuils relax.

Nos dessins sont inspirés par nos clients. L'idée principale est la commodité de l'utilisateur. Nous nous basons sur la nature, nous cherchons les lignes parfaites qui s'adaptent mieux au corps.

Notre production est régie par deux principes basiques: qualité et respect par l'environnement. Par qualité nous comprenons que l'utilisateur final doit recevoir justement ce qu'il attend: du confort, de la meilleure finition, des matériaux exceptionnels et de la durabilité. Tout cela est soutenu par un système de gestion très épuré pendant nos années d'expérience. Ce savoir-faire est la plus grande valeur de notre entreprise. Notre système de gestion est certifié par la norme ISO 9001 depuis 2009.

À fin de respecter l'environnement, premièrement, nous respectons la législation en vigueur en matière d'environnement, en plus, nous élargissons ces conditions dans tout ce qui est en notre pouvoir pour préserver l'environnement. Par conséquent, notre usine produit un impact minimal dans l'écosystème qui nous entoure, avec des faibles émissions et une consommation efficace des ressources. En plus, nos produits sont fabriqués avec les matériaux les plus écologiques possibles. Et pour certifier tout cela nous avons implanté un système de gestion environnementale ISO 14001 depuis l'année 2009.

Notre entreprise appartient ou participe à plusieurs organisations : ANIEME (Association Nationale des Industries et Exportateurs de l'Espagne), Mueble de España, AREMA (Association Regionale des Entrepreneurs du Bois de la Region de Murcia), CETEM (Centre Technologique du Meuble et du Bois), Salon du Meuble de Yecla et AMUEBLA.

Since 1964 we manufacturing sofas and armchairs, Tapicerías Navarro has evolved with a firm step. From the beginning, the company values remain intact, which has led us to get a name and respect in the industry. We have become an undisputed referent in the market, our specialty is relax armchairs. Our customers inspire our designs. The main idea is the comfort of the user.

Our production is governed by two basic principles: quality and respect for the environment. We understand that quality is that the end user should receive just what I expected: comfort, the best finishes, excellent raw materials and durability. This is supported by a very refined management system for years of experience. This expertise is the greatest value of our company. Our company is ISO certified since 2009.

To respect the environment, first we strictly enforce existing legislation in environmental matters, and further extend these requirements is all that we can to preserve our environment. Therefore, our plant produces a minimal impact on the surrounding ecosystem, with low emissions and efficient use of resources. In addition, all this to certify implemented a environmental management system ISO 14001 since 2009.

Our company belongs to or participates in several organizations: ANIEME (National Association of Furniture Manufacturers and Exporters of Spain), Mueble de España, AREMA (Regional Association of Entrepreneurs of the Wood of the Region of Murcia), CETEM (Technological Centre of the Furniture and Wood) and Feria Del Mueble de Yecla and AMUEBLA.

# Índice

Index



Catania / 14



Tribeca / 18



Torino / 24



Lugano / 28



Baikal / 34



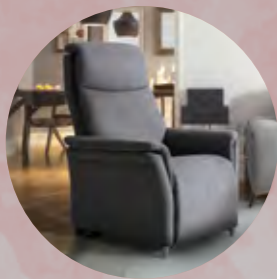
Madison / 40



Capri / 44



Derby / 48



Zurich / 52



Alaska / 58



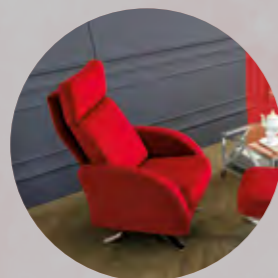
Koala / 62



Bombay / 66



Olympia / 70



Attica / 74



Tebas / 78



Karachi / 82



Ambar / 84



Emily / 90



Berlin / 92



Pavia / 96



Bristol / 98



Toronto / 102



Maya / 106



Liverpool / 110



Danubio / 114



Lima / 118



Atlas / 120



Descripciones técnicas / 09  
Explications techniques / 10  
Technical explanations / 11



Acabados de madera / 127  
Finition bois / 127  
Wood finishings / 127

# Descripciones técnicas

Explications Techniques / Technical Explanations

## 1. TIPOS DE SISTEMAS

### Sistema reclinable básico



Necesita separarse de la pared para su reclinación. La versión por defecto es la Manual.

### Sistemas reclinables Pared Cero



**Pared Cero:** solo necesita separarse unos pocos centímetros de la pared para su reclinación. La versión por defecto es la Palanca exterior.

**Pared Cero Total:** no necesita ninguna separación. La reclinación de este sistema es siempre eléctrica. Además incorpora un cabezal regulable que puede ser manual o eléctrico.

### Slide Adapt



El sistema Slide Adapt le permite adaptar la posición del respaldo sin hacer esfuerzo. Se ajusta suavemente a sus movimientos, proporcionándole siempre la inclinación deseada. Lleva incorporados unos reguladores ocultos que suavizan o endurecen el deslizamiento. El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales. Este sistema carece de reposapiernas integrado.

### Zero Gravity



La posición Zero Gravity, donde los pies se elevan más arriba del corazón, favorece la circulación de la sangre y reduce la presión de la columna vertebral. El peso del cuerpo se distribuye uniformemente reduciendo los puntos de presión, lo que te permite entrar a un estado de relajación más profunda.

## 2. VERSIONES

### Manual (reclinable básico)



Para abrir el sistema reclinable y conseguir la primera posición, o también llamada posición TV, tiene que hacer presión con la zona lumbar a la vez que levanta los pies. Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que continuar haciendo presión sobre el respaldo y notará que este se reclina un poco más.

### Palanca exterior (Pared Cero)



Para abrir el sistema tiene que accionar la palanca y conseguirá la primera posición, o también llamada posición TV. Para conseguir la segunda posición, o posición descanso, tiene que hacer presión sobre el respaldo. Para cerrar el sistema, tiene que cerrar el reposapiernas, comprobando previamente que el respaldo está en posición vertical.

### Eléctrico 1 motor (reclinación eléctrica)



Manteniendo pulsado el botón de apertura, el reposapiernas subirá hasta obtener la primera posición, o posición TV. Si se sigue presionando el botón se consigue la segunda posición o posición descanso.

### Elevación 1 motor (reclinación eléctrica + puesta en pie)



La función de reclinación se acciona de la misma manera que en la versión Eléctrico. Para accionar la función Elevación tiene que presionar el botón de cerrado de reposapiernas. El sillón se elevará después de que el reposapiernas esté cerrado por completo.

### Eléctrico 2 motores (reclinación eléctrica con 2 motores)



Con esta versión puede controlar de manera independiente el respaldo del reposapiernas. Además le permite conseguir una posición de reclinado mucho mayor (+21°) que con el sistema de 1 motor.

### Elevación 2 motores (sistema eléctrico de reclinación + puesta en pie, con 2 motores)



Con esta versión podemos controlar de manera independiente el respaldo del reposapiernas. Además le permite conseguir una posición de reclinado mucho mayor (+21°) que con el sistema de 1 motor. También podemos reclinar el respaldo durante la elevación, con lo que conseguimos una elevación más confortable.

## 3. OPCIONES

### Asiento continuo



Mejora el apoyo de las piernas, debido a que los puntos de presión se distribuyen uniformemente. Se puede retirar del sillón para su lavado, excepto PU, PVC y piel (consultar las instrucciones de lavado de los tejidos). Esta opción puede ser de serie o opcional dependiendo el modelo. Consultar fichas técnicas.

### Asiento de espuma inyectada



Asiento inyectado en molde, fabricado en espuma de poliuretano de densidad 55 kg/m<sup>3</sup>. Aumenta la durabilidad del asiento sin reducir el confort.

### Batería Li-ion



Nos permite utilizar el sistema eléctrico sin necesidad de enchufar el sillón a la red eléctrica.

## 4. TIPOS DE CONTROL



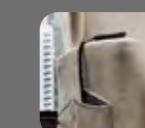
Botonera Lux



Pulsadores Táctiles



Mando con cable + imán



Mando con cable + bolsillo

## 1. TYPES DE SYSTÈMES

### Système relax Basique



Il a besoin de se séparer du mur pour s'incliner. La version, par défaut, est manuelle.

### Système relax Près Du Mur



**Près du mur.** Il faut séparer le fauteuil seulement quelques centimètres du mur pour s'incliner. La version, par défaut, est avec Levier extérieur.

**Près du mur total:** Il n'a pas besoin de séparation entre le fauteuil et le mur. Le relax de ce système est toujours électrique. En plus, il porte une tête réglable qui peut être manuel ou électrique.

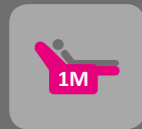
## 2. VERSIONS

### Manuelle (relax basique)



Pour ouvrir le système inclinable et obtenir la première position, ou aussi appelée position TV, vous devez faire pression avec la zone lombaire au même temps que vous levez les pieds. Pour obtenir la deuxième position, ou position de repos, vous devez poursuivre à faire pression sur le dossier, donc vous remarquerez qu'il s'incline un peu plus.

### Électrique 1 moteur (inclination électrique)



En maintenant appuyé le bouton d'ouverture, le repose-jambes s'élèvera jusqu'à obtenir la première position, ou position TV. Si vous continuez à faire pression sur le bouton, vous obtiendrez la deuxième position ou position de repos.

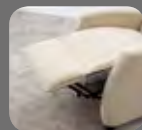
### Électrique 2 moteurs (inclination électrique avec deux moteurs)



Avec cette version vous pouvez régler de manière indépendante le dossier du repose-jambes. Ce mécanisme vous permet d'élever le repose-jambes beaucoup plus (+21°) que avec le système d'un moteur.

## 3. OPTIONS

### Assise continu



Il améliore l'appui des jambes, car les points de pression sont distribués uniformément. On peut l'enlever du fauteuil pour son nettoyage, sauf artificielle (simili cuirs) et naturelle cuir (Consultez les instructions de nettoyage des tissus). Cette option peut être optionnelle ou par défaut selon de modèle. Consultez les fiches techniques.

### Batterie Li-ion



On permet d'utiliser le système motorisé sans nécessité de brancher le fauteuil au réseau électrique.

## 4. TYPES DE CONTROLS



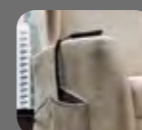
Bouton Lux



Bouton tactile



Télécommande avec aimant



Télécommande avec poche



Lux



Smart Touch



Wired handset + magnet



Wired handset + pocket

## 1. SYSTEM TYPES

### Basic recliner



It needs to be separated from the wall to be reclined. The default version is the Manual.

### Zero Wall



**Zero wall:** It needs to be separated only few centimetres from the wall to be reclined. The default version is the Outer handle.

**Total zero wall:** It isn't necessary any separation between the armchair and the wall. The reclination of this system is always electrical. In addition it incorporates an adjustable headrest that can be manual or electrical.

## 2. RANGE

### Manual (basic recliner)



To open the reclining system and get the first position, or also called TV position, you need to put pressure on your lower back while lifting your feet. To get the second position, or rest position, you have to continue putting pressure on the back and you will note that backrest reclines a bit more.

### Electric 1 motor (electrical recliner)



Pressing and holding the opening button the leg rest will rise to the first position, or TV position. If you keep pressing the button you will get the second position, or rest position.

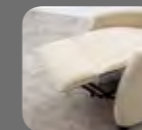
### Electric 2 motors (electrical recliner, with 2 motors)



With this version you can control independently the legrest and the backrest. This mechanism lets you raise the legrest higher (+21°) than 1 motor electrical version.

## 3. OPTIONS

### Continuous seat



It improves legs support, thanks to that the pressure points are evenly distributed. It can be removed for washing, except artificial and natural leather (see washing instructions). It can be default or optional depending the model. Please refer to armchair specification sheets.

### Battery Li-ion



We can use the motorized system without plug in the chair to the mains.

## 4. CONTROL TYPES

### Slide Adapt



The Slide Adapt system allows you to adjust the position of the recliner effortlessly. It fits your movements gently, and always provides the desired inclination. It integrates hidden regulators which soften or harden the sliding. We can also adjust the angle of the headrest for an optimal neck's support. This system lacks integrated legrest.

### Zero Gravity



Zero Gravity position, in which the feet are raised higher than the heart, favours the blood circulation and reduces the pressure of the vertebral column. The body weight is uniformly distributed reducing the pressure points, which allows you to enter into a state of deeper relaxation.

### Outer handle (Zero wall)



To open the reclining system and get the first position, or also called TV position, you need to pull the handle. To get the second position, or rest position, you have to continue putting pressure on the backrest. To close the system, you must to close the leg rest, previously checking the backrest is upright.

### Lift 1 motor (electrical recliner + lift)



The recliner function is operated in the same way that the electric version. To operate the lift function press the close button, if the leg rest is open, the armchair will not begin to rise until it is completely closed.

### Lift 2 motors (electrical recliner system + lift, with 2 motors)



With this version you can control the leg rest independently of the backrest. This mechanism lets you raise the legrest higher (+21°) than 1 motor electrical version. You can open the backrest during the elevation, you will get a more comfortable elevation.

### Injection-molded seat



Made of polyurethane foam, 55 kg/m<sup>3</sup> density. It increases the seat durability without reducing comfort.



**Innovación**  
Innovation / Innovation

# Catania

Lineas curvas, limpias y sencillas. Comodidad inigualable, gracias a su amplia y agradable sentada. Detalles exclusivos, como su ribete. Que podrás combinar con el color de la tapicería escogida. Los diferentes tipos de pata disponibles adaptan la butaca a tu propio estilo.

Lignes galbées, pures et simples. Confort inégalable grâce à son assise spacieuse et agréable. Détail exclusif comme son passepoil dont la couleur peut se coordonner au tissu choisi. Les différentes possibilités de pieds adaptent le fauteuil à votre propre style.

Curve, clean and simple lines. Incomparable comfort, thanks to its spacious and nice sitting. Exclusive details, as its border. You can mix the border colour with the chosen upholstery. The different types of legs available they arrange the armchair to your own style.







## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs



Pie giratorio aspas  
Pied étoile  
Cross base



Plato giratorio  
Pied rond  
Plate base



### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón fijo / giratorio.
- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Espumas:
 

Asiento	33 kg/m <sup>3</sup>
Respaldo	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

- Indiana 32 / Brescia 10
- Brunei 34 azul
- Rado 02 elephant / Rado 05 crudo

### TIPOS DE PATA

- Patas de madera de haya.
- Patas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de aspas en aluminio inyectado cromado.
- Plato giratorio en acero.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Mousses:
 

Assise	33 kg/m <sup>3</sup>
Dossier	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Autre	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension d'assise avec des ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Couture par languette renforcés.

### TYPES DE PIED

- Pieds en bois d'hêtre.
- Pied noir métalliques
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé.
- Pied rond pivotant en acier.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Pine and beech wood structure.
- Foam:
 

Seat	33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Removable seat cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.

### FEET RANGE

- Wooden base.
- Black metallic legs
- Cross chromed injected aluminium swivel base.
- Plate swivel base



## Tribeca

Sillón y sofá moderno de reducidas dimensiones. Nuevo diseño con un confort excepcional.

Sus medidas ajustadas te permitirán mover el sillón de estancia en estancia, ya que su ancho de 69 cm pasa por la mayoría de puertas.

Puedes elegir entre patas de madera de haya pulimentada o ruedas giratorias con superficie engomada (2 con freno), lo que evitará dañar superficies delicadas como la tarima.

Moderne fauteuil et canapé de réduits dimensions. Nouveau dessin avec un confort exceptionnel.

Sa largeur de 69 cm vous permet de le passer par la plupart des portes et de chambre en chambre.

Vous pourrez choisir entre des pieds en hêtre teinté ou des roues pivotantes recouvertes de gomme qui permettent de déplacer le fauteuil sans abimer les surfaces délicates comme le plancher.

Modern armchair and sofa with reduced measurements. New design with an exceptional comfort.

Its tight size will allow you to move it from one room to another, as its 69 cm of wide will allow you pass it across by majority of the doors.

You will be able to choose between wood legs of polishing beech or 4 castors with gummed surface (2 brake castors), which will avoid damaging delicate surfaces like wooden flooring.

# Tribeca



Tribeca



+5 cm  
Tribeca Plus



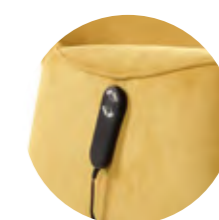
Cabezal regulable  
Appuie-tête adaptable  
Adjustable head-rest



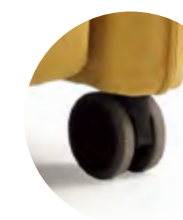
Botonera Lux  
Bouton Lux  
Lux keypad



Asiento continuo  
Assise continu  
Continuous seat



Mando con imán  
Télécommande avec aimant  
Hand control with magnet



Ruedas  
Roues  
Castors

# Tribeca

El Tribeca Sofá te aportará el mismo confort que el sillón. Un sofá de medidas muy reducidas (ancho asiento 55 cm) y una ergonomía perfecta.

Le canapé Tribeca dispose du même confort que le fauteuil. Il est également pourvu de dimensions raisonnables et d'une parfaite ergonomie.

The Tribeca Sofa will provide you the same comfort as the armchair. A sofa with very reduced measurements (55 cm width seat) and a perfect ergonomics.



Tribeca



Tribeca Plus



Tribeca 2  
plazas/places/seats



Tribeca 3  
plazas/places/seats



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Asiento continuo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Espumas:

Asiento	30-33 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada.

## VERSIONES SILLÓN

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor\*
- Eléctrico 2 motores
- Elevación 2 motores\*

## VERSIONES SOFÁ

- Fijo
- Eléctrico 1 motor (por asiento)
- Eléctrico 2 motores (por asiento)

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada 55 kg/m<sup>3</sup>, sólo disponible en sillón Tribeca.
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Juego de ruedas (65 mm Ø) para mover el sillón o el sofá, con rodadura engomada apta para tarima y alta capacidad de carga
- Cubrebrazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Appui-tête réglable en inclinaison.
- Housses du dossier et assise continu amovibles.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Mousses:

Assise à	30-33 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup> .
Autre à	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspension de siège en ressort Zigzag (nosag) de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Couture renforcée avec languette.
- Pieds en bois de hêtre poli.

## FAUTEUIL VERSIONS

- Manuel
- Électrique 1 moteur
- Releveur 1 moteur\*
- Électrique 2 moteurs
- Releveur 2 moteurs\*

## CANAPÉ VERSIONS

- Fixe
- Électrique 1 moteur (par siège)
- Électrique 2 moteur (par siège)

## OPTIONS

- Assise en mousse injectée 55 kg/m<sup>3</sup>, seulement disponible au fauteuil Tribeca.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Jeu de roues (65 mm Ø) pour déplacer le fauteuil, bande de roulement en caoutchouc, adapté pour les planchers en bois et de la capacité de charge élevée.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Adjustable angle headrest.
- Removable continuous seat and backrest cover.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:

Seat	30-33 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by Zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood legs.

## ARMCHAIR RANGE

- Manual
- Electric, 1 motor
- Lift, 1 motor\*
- Electric, 2 motors
- Lift, 2 motors\*

## SOFA RANGE

- Fixed
- Electric, 1 motor (per seat)
- Electric, 2 motors. (per seat)

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>, only available in Tribeca armchair.
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Set of castors (65 mm Ø) to move the sofa or the armchair, rubber tread, suitable for wooden flooring and high load capacity.
- Arm-covers.

\*Tribeca: carga soportada de 120 kg. Tribeca Plus: carga soportada de 150 kg.

\*Tribeca: poids supporté de 120 kg. Tribeca plus: poids supporté de 150 kg.

\*Tribeca: 120 kg weight limit. Tribeca plus: 150 kg weight limit.

■ Rado 10 salmón

■ Sonora 11 ocre

■ Dalí 202 plata

# Torino

Sillón de diseño retro años 50 y aspecto elegante. Cuenta con un respaldo amplio y envolvente, y con una cabecilla ideada para mejorar su ergonomía lo que lo hace ideal como sillón de lectura.

El modelo Torino te dará un toque de distinción a tu salón, permitiendo tener una estancia decorada y con estilo gracias a una única pieza.

Su amplia variedad de patas disponible hace que la butaca Torino sea fácilmente adaptable a cualquier estancia. Renovar cualquier ambiente es una tarea sencilla con piezas únicas como el sillón Torino.

Fauteuil de style rétro années 50 et à l'aspect élégant Torino a un dossier large et enveloppant, son coussin appui tête améliore sa ergonomie, faisant du Torino, un fauteuil idéal pour la lecture.

Ce fauteuil ajoute une touche de distinction au salon, permettant d'obtenir une pièce élégante, moderne et raffinée grâce à un seul fauteuil.

Grâce à sa variété de piètements le fauteuil Torino peut être adapté pour être utilisé dans les contextes les plus divers.

Mid-century design and smart look for this genuine armchair. The large and enveloping backrest adds comfort to the sitting. Torino is the perfect reading armchair thanks to his headrest cushion, which improves the ergonomics.

The wide range of leg options gives to Torino the ability to be adapted to different location and types of decor styles. Giving your room a Makeover is easy with amazing furniture like the Torino armchair.



# Torino



## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patatas de madera  
Pieds en bois  
Wooden legs



Patatas metálicas en negro  
Pieds noir métalliques  
Black metallic legs



Pie giratorio espas  
Pied étoile  
Cross base



Plato giratorio  
Pied rond  
Plate base

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón fijo / giratorio.
- Estructura del sillón en madera de pino y haya.
- Espumas:

Asiento	33 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22/25 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cabecilla desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

### VERSIONES

- Patatas de madera de haya.
- Patatas metálicas en negro texturizado.
- Pie giratorio de espas en aluminio inyectado cromado.
- Plato giratorio en acero.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Mousses:

Assise	33 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	22/25 kg/m <sup>3</sup> .
Autres	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspension d'assise en ressort zigzag (nosag) 4 mm Ø de haute résistance.
- Suspension du dossier en sangle élastique de 80mm.
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Tête déhoussable.
- Couture renforcée avec languette.

### VERSIONS

- Pieds en bois d'hêtre.
- Pied noir métalliques
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé.
- Pied rond pivotant en acier.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Pine and beech wood structure.
- Padding:

Seat	33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22/25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Seat suspension by Zigzag (nosag) 4 mm Ø spring, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Removable seat cushion cover
- Removable headrest cover.
- Reinforced tabbed seam.

### RANGE

- Wooden base.
- Black metallic legs
- Cross chromed injected aluminium swivel base.
- Plate swivel base.



- Brunei 38 aquamarine
- Brunei 41 amarillo/ Pisa 1

# Lugano

El sofá modular Lugano integra diseño, confort y una estética cuidada. Sus suaves rellenos unidos a un novedoso sistema de mecanismos permiten disfrutar de un elevado confort y comodidad. Todo ello sin renunciar a una imagen moderna con líneas redondeadas y estilo minimalista.

Su sistema de pared cero total, te permitirá colocar el sofá junto a la pared sin necesidad de separación entre ellos por lo que te ahorrarás espacio en tu salón. Tiene un doble reposapiernas que se eleva por encima del asiento, obteniendo una posición muy cómoda, ideal para ver la televisión o leer un buen libro.

Le canapé modulaire Lugano se distingue par son design, son confort et sa esthétique soignée. Ses douces rembourrages et son nouveau système de mécanisme vous permettra d'obtenir le maximum confort sans renoncer à une image moderne avec des lignes arrondies et un style minimaliste.

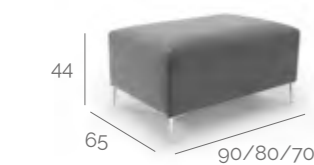
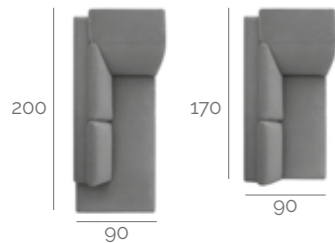
Son système près du mur, vous permettra de placer le canapé à côté du mur sans besoin d'aucune séparation. En plus l'accoudoir du Lugano de 15 cm vous permettra d'optimiser l'espace. Le canapé a un double repose-pieds qui s'élève au-dessus de l'assise et lui confère un confort exceptionnel. Position idéale pour jouir d'un bon livre ou regarder la télévision.

The Lugano modular sofa integrates design, comfort and meticulous aesthetics. Its soft padding, together with innovative mechanisms allow you to enjoy high comfort and relax. Without sacrificing a modern image with rounded lines and minimalist style.

Its total zero wall system sofa, which will allow you to place the sofa next to the wall without the need to separate the sofa from the wall, you will save space in your living room. It has a double legrest, that rises above the seat, getting a very comfortable position, ideal for watching television or reading a good book.



# Lugano



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero Total o fijo.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual o eléctrico.
- Botonera Lux en modulo lateral. Pulsadores táctiles en central y terminal.
- Asiento continuo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:

Asiento	35 kg/m <sup>3</sup> soja.
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 13,5 cm en acero cromado.
- Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.

## VERSIONES MÓDULOS

- Fijo + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Terminal 170 (cabezal manual o eléctrico).
- Terminal 200 (cabezal manual o eléctrico).

## OPCIONES POR MÓDULOS

- Batería Li-ion
- Patas de madera

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Près du Mur Total ou fixe.
- Repose jambes plus élevé.
- Tête réglable manuel ou électrique.
- Bouton Lux pour le module lateral. Bouton tactile pour le central et le terminal.
- Housses du dossier et siège continu déhoussables.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousses:

Assise à	35 kg/m <sup>3</sup> soja.
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup> .
Autres à	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspensión du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds en acier chromé de 13,5 cm.
- Largeur assise 70, 80, 90 cm.

## VERSIONS CANAPÉ

- Fixe + tête manuel.
- Électrique + tête manuel.
- Électrique + tête électrique.
- Terminal 170 (tête manuel ou électrique).
- Terminal 200 (tête manuel ou électrique).

## OPTIONS PAR ASSISE

- Batterie Li-ion
- Pieds en bois

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Total Zero Wall or fix sofa.
- Legrest raised above the seat.
- Manually or electrically adjustable headrest.
- Keypad Lux on armrest and Smart Touch on central or terminal.
- Removable continuous seat and backrest covers.
- Pine wood and MDF structure.
- Padding:

Seat	35 kg/m <sup>3</sup> soya.
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- 13,5 cm feet chromed steel
- Seat width 70, 80 or 90 cm.

## SEAT RANGE

- Fix + manual headrest.
- Electric + manual headrest.
- Electric + electric headrest.
- Terminal 170 (manual or electric headrest).
- Terminal 200 (manual or electric headrest).

## OPTIONS PER SEAT

- Battery Li-ion
- Wooden legs

- Rado 15 mostaza
- Rado 13 azul
- Rado 12 aquamarine





Lugano

# Baikal

Es un sofá modular que comparte grandes similitudes con su compañero Lugano, sin embargo, los pequeños detalles marcan la diferencia.

Baikal tiene un brazo de 28 cm de ancho, lo que le da un carácter distinto combinando minimalismo y robustez para obtener una pieza atemporal.

Al igual que el Lugano, sus asientos están compuestos por espuma de poliuretano de 35 kg/m<sup>3</sup> de densidad con aceites esenciales de soja. Esta novedosa espuma, además de contribuir con el medio ambiente al utilizar materiales renovables, aporta mayor suavidad a la sentada haciendo que disfrutar del sofá Baikal sea una experiencia única.

Est un canapé modulaire qui se ressemble à son collègue Lugano, cependant, ce sont les petites détails qui font la différence.

La mesure de l'accoudoir du Baikal est de 28 cm ce qui lui donne un caractère distinctif en combinant minimalisme et une robustesse pour obtenir une pièce de mobilier atemporelle.

La mousse de polyuréthane de l'assise de 35 kg/m<sup>3</sup> porte dans sa formulation d'huile de soja. Cette mousse est réalisée à partir de matières premières renouvelables, elle confèrent un soutien et un confort exceptionnel en plus d'un extra de soyeuse.

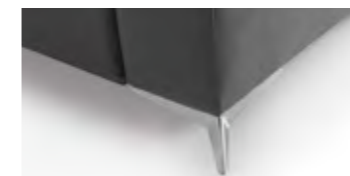
It is a modular sofa with a lot of similarities to its partner Lugano, however, the small details make the difference.

Baikal has a 28 cm arm, which gives it a unique personality, combining minimalism and robustness to obtain a timeless piece.

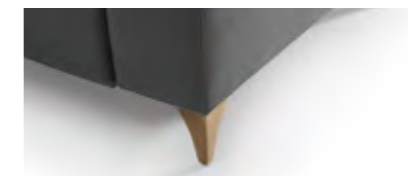
The padding seats are composed of polyurethane foam based on soybeans, with 35 kg/m<sup>3</sup> density. This new foam brings more softness to the sitting to make the Baikal sofa a unique experience, also contributes to the environment by using renewable materials. Designed by and for rest.



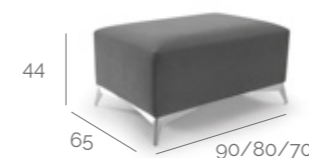
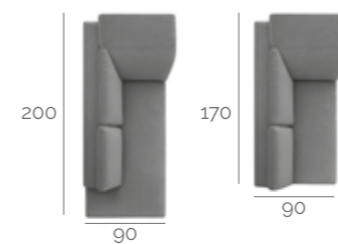
## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas metálicas / Pieds métalliques / Metallic legs



Patas de madera / Pieds en bois / Wooden legs  
Opcional / optionel / option



- Rado 04 piedra
- Mystic 510 azafata
- Rado 12 aquamarine

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sofá Pared Cero Total o fijo.
- Reposapiernas sobre elevados.
- Cabezal regulable manual o eléctrico.
- Botonera Lux en modulo lateral. Pulsadores táctiles en central y terminal.
- Asiento continuo y respaldo desenfundables.
- Estructura del sofá en madera de pino y MDF.
- Espumas:

Asiento	35 kg/m <sup>3</sup> soja.
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup>
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Patas de 13,5 cm en acero cromado. Ancho de asiento 70, 80 o 90 cm.

### VERSIONES MÓDULOS

- Fijo + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal manual.
- Eléctrico + cabezal eléctrico.
- Terminal 170 (cabezal manual o eléctrico).
- Terminal 200 (cabezal manual o eléctrico).

### OPCIONES POR MÓDULOS

- Batería Li-ion
- Patas de madera

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Canapé Près du Mur Total ou fixe.
- Repose jambes plus élevé.
- Tête réglable manuel ou électrique.
- Bouton Lux par le module latéral. Bouton tactile pour le central et le terminal.
- Housses du dossier et siège continu déhoussables.
- Structure du canapé en bois de pin et MDF.
- Mousses:

Assise à	35 kg/m <sup>3</sup> soja.
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup> .
Autres à	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspensión du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Pieds en acier chromé de 13,5 cm.
- Largeur assise 70, 80, 90 cm.

### VERSIONS CANAPÉ

- Fixe + tête manuel.
- Électrique + tête manuel.
- Électrique + tête électrique.
- Terminal 170 (tête manuel ou électrique).
- Terminal 200 (tête manuel ou électrique).

### OPTIONS PAR ASSISE

- Batterie Li-ion
- Pieds en bois

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Total Zero Wall or fix sofa.
- Legrest raised above the seat.
- Manually or electrically adjustable headrest
- Keypad Lux on armrest and Smart Touch on central or terminal.
- Removable continuous seat and backrest covers.
- Pine wood and MDF structure
- Padding:

Seat	35 kg/m <sup>3</sup> soya.
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by zigzag spring, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- 13,5 cm feet chromed steel
- Seat width 70, 80 or 90 cm.

### SEAT RANGE

- Fix + manual headrest.
- Electric + manual headrest.
- Electric + electric headrest.
- Terminal 170 (manual or electric headrest).
- Terminal 200 (manual or electric headrest).

### OPTIONS PER SEAT

- Battery Li-ion
- Wooden legs

Baikal





# Madison

Sillón reclinable con doble reposa piernas que combina funcionalidad y descanso.

El sillón Madison destaca por sus suaves líneas y su diseño redondeado que envuelven perfectamente el cuerpo para conseguir una sentada excepcional. Con su doble reposa piernas tendrás apoyadas totalmente las piernas lo que disminuye los puntos de presión aumentando el confort. Gracias a su cabezal regulable en inclinación, siempre encontrarás la posición perfecta.

Además, se abre con gran facilidad y consigue una posición de reclinado extra. Cuenta con un cómodo asiento continuo que se puede desenfundar para su lavado (siempre siguiendo las instrucciones de lavado de la tapicería).

Diseñado para disfrutar de tus momentos de relax.

Fauteuil relax avec doublé repose jambes qui combine confort et fonctionnalité.

Le fauteuil Madison aux lignes douces et arrondies qui enveloppent parfaitement le corps pour obtenir le maximum confort.

Le double repose jambes offre une assise relaxante, en augmentant l'appui des jambes pour diminuer les points de pression et accroître le confort. Grâce à sa tête réglable en inclinaison vous trouverez la position idéale à chaque fois.

Madison est très facile à ouvrir et permet d'obtenir une ouverture extra. Le fauteuil est fabriqué avec un confortable siège continu, en plus il est facile d'enlever ses housses pour son nettoyage (il faut suivre les instructions de lavage du fabricant du tissu).

Un fauteuil créé pour profiter les moments de relaxation.

Relax armchair with double legrest which unify functionality and relax.

The most remarkable quality of Madison armchair is its round design which wrap the body perfectly to give comfort to the sitting.

Thanks to its double legrest the legs will be completely supported. This extra support reduce the pressure points and increase the comfort. Madison has an angle adjustable headrest, perfect for get the best position always.

In addition, it is easy to open and allow an extra recline position. Its comfortable continuous seat has a removable cover to facilitate cleaning (always follow the manufacturer's instructions).

# Madison



Pie giratorio 5 aspas / Pied étoile / 5 blades swivel



Patas metálicas / Pieds métalliques / metallic feet



Plato giratorio / Pied rond / Plate swivel base

■ Nova 375 azul

■ Pacífico 08 mostaza

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Doble reposapiernas que prolonga el apoyo de las piernas.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:

Asiento	32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor

## TIPOS DE PATA

- Patas metálicas en acabado níquel oscuro
- Pie giratorio de 5 aspas en acero cromado.
- Plato giratorio en acero.

## OPCIONES

- Batería Li-ion.
- Cubrebrazos.
- Mando

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Double repos-jambes qui allonge l'appui des jambes.
- Appui-tête réglable en inclinaison.
- Assise par continuité déhoussable.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Châssis de l'assise en bois d'hêtre.
- Mousses:

Assise à	32 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier à	20 kg/m <sup>3</sup> .
Reste	20-25 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspensión du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Couture renforcée avec languette.

## VERSIONS

- Manuel
- Électrique 1 moteur

## FEET RANGE

- Pied métallique en nickel foncé.
- Pivotant, base avec 5 lames en acier chromé.
- Pied rond pivotant en acier.

## OPTIONS

- Batterie Li-ion.
- Couvre-accoudoirs.
- Télécommande.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic relax armchair
- Double leg rest which improve legs support
- Angle adjustable headrest
- Removable continuous seat
- Pine wood and MDF structure
- Beech wood seat frame.
- Foams:

Seat	32 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- Reinforced tabbed seam

## RANGE

- Manual
- Electric 1 motor.

## TYPES DE PIED

- Dark nickel metallic feet.
- 5 blades swivel chromed steel base.
- Plate swivel base

## OPTIONS

- Battery Li-ion.
- Armscover.
- Handset control.



# Capri

Su cuidado diseño, sus suaves rellenos y un aspecto envolvente hacen del Capri un modelo extremadamente confortable.

Este modelo cuenta con un cabezal regulable en inclinación que te permitirá ajustar el apoyo del cuello y la cabeza. Encontrarás la posición idónea en cada situación, ya sea lectura, ver televisión o simplemente relajarte.

También podrás regular el cabezal en altura. Consigue aumentar la altura del respaldo hasta 10 cm. Es por esto que Capri es el sillón idóneo para cualquier persona, sin importar su altura.

A finition soignée, le design, le doux cousinage et l'aspect enveloppant font du Capri un modèle très confortable.

Le fauteuil a la tête réglable en inclinaison qui vous permettra d'adapter le cou et la tête. Vous trouverez la position idéale quel que soit la situation, lecture, voir la télévision ou simplement vous relaxer.

Vous pouvez aussi régler l'hauteur de l'appui-tête. Vous pourrez augmenter l'hauteur de l'accoudoir jusqu'à 10 cm. C'est pourquoi Capri est le fauteuil idéal pour toute personne quelle que soit son hauteur.

Careful and enveloping design, and soft padding make the Capri extremely comfortable.

This armchair has an adjustable height and angle headrest. It allow you to find the perfect position for any moment, for reading, watching TV or just relax.

The extendible headrest allow you increase the backrest height 10 cm.

This is why Capri is the perfect armchair for any person regardless his height.



sofá Baikal  
canapé Baikal  
Baikal sofa

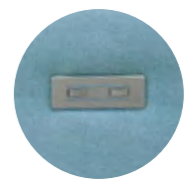
# Capri



Inclinación regulable  
Règlable en inclinaison  
Adjustable angle



Altura regulable  
Hauter réglable  
Height adjust



Botonera Lux  
Bouton Lux  
Lux keypad



Opción patas metálicas  
Option pieds métalliques  
Option metallic legs

★ Dalí 203 pietra  
■ Jade 07 turquesa

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Cabezal regulable en altura e inclinación.
- Asiento continuo, respaldo y cabezal desenfundables.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	33 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Cabezal en fibra de poliéster siliconada.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Eléctrico 2 motores
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Batería Li-ion.
- Mando.
- Juego de ruedas con rodadura engomada
- Patas metálicas cromadas.
- Cubrebrazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Appui-tête réglable en inclinaison et hauteur.
- Housse du dossier et siège continu amovibles.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Châssis de l'assise en bois de hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	33 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Coussin de appui-tête rempli de silicone fibre.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Couture renforcée avec languette.
- Pieds en bois de hêtre poli.

## VERSIONS

- Manuel
- Électrique 1 moteur
- Releveur 1 moteur
- Électrique 2 moteurs
- Releveur 2 moteurs

## OPTIONS

- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Jeu de roues.bande de roulement en caoutchouc.
- Pieds métalliques chomés.
- Couvre accoudoirs

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Adjustable angle and height headrest.
- Removable continuous seat and backrest cover.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	33 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Siliconed fibre headrest cushion
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood legs.

## RANGE

- Manual
- Electric, 1 motor
- Lift, 1 motor
- Electric, 2 motors
- Lift, 2 motors

## OPTIONS

- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Set of castors rubber tread
- Metallic chromed legs.
- Arm-covers.



# Derby

El sistema de elevación con 2 motores, que puede incorporar el modelo Derby, se trata de un mecanismo capaz de realizar el movimiento independiente del respaldo con respecto al reposapiernas y viceversa. Equipa, al mismo tiempo, un sistema que facilita la puesta en pie de las personas.

Le système d'élévation avec deux moteurs, qui peut intégrer le modèle Derby, il s'agit d'un mécanisme capable de réaliser le mouvement indépendant du dossier par rapport au repose-jambes et vice versa. Il intègre, au même temps, un système qui facilite la mise en place des personnes.

The Lift system with 2 motors, which may incorporate the Derby, is a mechanism able to do an independent backrest motion with respect to the legrest and vice versa. It is equipped, at the same time, with a system which make easier the lifting of people.



sofá Lugano  
canapé Lugano  
Lugano sofa



# Derby

A continuación indicamos las posiciones que se pueden obtener con cada opción de motor.

Nous indiquons ensuite les positions que vous pouvez obtenir avec chaque option de moteur.

Below are the positions that are available with each motor option.

	Carga máxima							
Manual / Eléctrico 1 motor Manuel / Electrique 1 moteur Manual / Electric 1 motor								Derby 120 kg <b>Derby Plus</b> 120 kg
Elevación 1 motor Releveur 1 moteur Lift 1 motor								Derby 120 kg <b>Derby Plus</b> 150 kg
Eléctrico 2 motores Electrique 2 moteurs Electric 2 motors								Derby 120 kg <b>Derby Plus</b> 120 kg
Elevación 2 motores Releveur 2 moteurs Lift 2 motors								Derby 120 kg <b>Derby Plus</b> 150 kg
	Elevado Élevé Stand up	Cerrado Fermé Closed	Reposapiernas elevado* Repose-jambes élevé*	Descanso Relax Rest	Respaldo abatido Dossier abattu Folded down backrest	Movimiento independiente Mouvement indépendant Independent motion	Cama Lit Bed	

\*En los sistemas de 1 motor, una vez elevado el reposapiernas comienza a reclinar el respaldo.  
\*Pour le système relax d'un moteur, une fois ouvert le repose-jambes, le dossier commencera à s'ouvrir.  
\*In 1 motor systems, once raised the legrest, the backrest starts to recline.



Derby



Derby Plus



Cerrado / Fermé / Closed

Reposapiernas elevado / Repose-jambes élevé / Raised legrest

Elevado / Élevé / Stand up



Movimiento independiente de respaldo y reposapiernas / Mouvement indépendant de dossier et repose-jambes / Independent backrest and legrest motion



Derby



Derby Plus

- Lido 16 aquamarine
- Coralia 30 verde
- Dalí 200 blanco

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en madera de haya pulimentada.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor.
- Elevación 1 motor\*.
- Eléctrico 2 motores.
- Elevación 2 motores\*.

## OPCIONES

- Patas metálicas
- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

\*Derby: carga soportada de 120 kg. Derby Plus: carga soportada de 150 kg.  
\*Derby: poids supporté de 120 kg. Derby plus: poids supporté de 150 kg  
\*Derby: weight limit 120kg. Derby plus: weight limit 150 kg

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en bois de hêtre verni.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur\*.
- Relax électrique 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs\*.

## OPTIONS

- Pieds métalliques.
- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Continuous seat (removable).
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- Polished beech wood feet.

## RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor\*.
- Electric, 2 motors.
- Lift, 2 motors\*.

## OPTIONS

- Metallic legs.
- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.

# Zurich

El sillón Zurich es el más avanzado de la marca. Entre sus múltiples características destacan:

- Novedoso sistema de reclinación, con movimientos más naturales y confortables.
  - Único sillón con "Zero Gravity", donde los pies se sitúan más altos que el corazón, favorece la circulación de la sangre y reduce la presión intervertebral. El peso del cuerpo se distribuye uniformemente reduciendo los puntos de presión, lo que te permite entrar a un estado de relajación más profunda.
  - Nuevo sistema de elevación que adquiere una posición máxima de elevación superior y soporta un usuario de hasta 160 kg.
- Cabezal multi-posición integrado en la estructura.

Le fauteuil Zurich est le plus avancé de la marque. Parmi ses multiples caractéristique, les plus importantes sont:

- Nouveau système de relaxation, avec un mouvement plus naturel et confortable.
  - Il est l'unique fauteuil "Zero Gravity" où les pieds sont au-dessus du cœur, ce qui améliore la circulation du sang et diminue la pression intervertébrale. Le poids du corps est distribué, en réduisant les points de pression, ce qui vous permettra d'arriver à un état de relaxation profonde.
  - Nouveau système releveur qu'arrive à une position relevée extra et qui peut accueillir une personne pesant jusqu'à 160 kg.
- Tête multi-position intégré dans la structure.

Zurich armchair is the most advanced of the brand. Some of its many characteristics are:

- New relax system, with natural and comfortable movement.
  - It is the only "Zero Gravity" armchair, the feet are placed higher than the heart. This feature improve the blood circulation and help to lower the inter-vertebral pressure. The body weight is uniformly distributed, reducing the pressure points, which allows you to achieve a deeper state of relaxation
  - The new lift system get a higher lift position, that support up to 160 kg.
- Multi-position headrest integrated into the structure.



sofá Baikal  
canapé Baikal  
Baikal sofa



Cerrado  
Fermé  
Closed



Posición TV con pies sobreelevados  
Position TV avec les pieds surélevés  
Position TV with raised feet



Zero Gravity



10 cm elevación vertical  
10 cm de levage vertical  
10 cm of vertical lift



Elevación posición intermedia  
Levage en position intermédiaire  
Intermediate lift position



Máxima posición de elevación  
Maximum position of levage  
Maximum lift position



La posición Zero Gravity, donde los pies se sitúan más altos que el corazón, favorece la circulación de la sangre y reduce la presión de la columna vertebral. El peso del cuerpo se distribuye uniformemente reduciendo los puntos de presión, lo que te permite entrar a un estado de relajación más profunda.

Position Zero Gravity, où les pieds s'élèvent au-dessus du cœur, favorise la circulation du sang et réduit la pression de la colonne vertébrale. Le poids du corps est uniformément distribué en réduisant les points de pression, ce qui vous permet d'entrer dans un état de relaxation plus profonde.

Zero Gravity position, in which the feet are raised higher than the heart, favours the blood circulation and reduces the pressure of the vertebral column. The body weight is uniformly distributed reducing the pressure points, which allows you to enter into a state of deeper relaxation.



Doble motor. Reclinación de respaldo independiente  
Double moteur. Inclination du dossier indépendante  
Double motor. Independent reclining back



Cabezal multi-posición integrado en la estructura  
Appui-tête multi-positions intégré dans la structure  
Integrated multi-position headrest into the structure



Carga máxima soportada de 160 Kg.  
Charge maximale supportée de 160 kg  
Maximum load 160 kg



Suspensión del asiento muelle Nosag 4 mm  
Suspension du ressort de l'assise Nosag 4 mm  
Spring seat suspension Nosag 4mm



Ruedas traseras para mover el sillón (disponible en la versión 2 motores elevación)  
Roues arrière pour déplacer le fauteuil (disponible dans la version releveur deux moteurs)  
Rear castors to move the armchair (available in the version lift 2 motors)



Almohadas de asiento, respaldo y apoyabrazos desenfundables (cremalleras ocultas).  
Coussins amovibles dans l'assise, le dossier et les accoudoirs (fermetures cachées)  
Removable seat, back and armrests cushions (hidden zippers)



Asiento continuo  
Reposejambes par continuité de l'assise  
Continuous seat



Mystic 313 plomo  
Pacífico 06 sky

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable "Zero Gravity"
- Peso máximo soportado 160 Kg.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Asiento continuo.
- Almohadas de asiento, respaldo y apoyabrazos desenfundables.
- Espumas:
 

Asiento	32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Mando.
- Patatas de aluminio macizo. (4 en eléctrico y 2 patas + 2 ruedas en elevación)

## VERSIONES

- Eléctrico 2 motores
- Elevación 2 motores.

## OPCIONES

- Batería Li-ion.
- Patatas de madera
- 4 ruedas (2 con freno).

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- "Zero Gravity" fauteuil.
- Poids maximum 160 kg.
- Incliner appui-tête réglable.
- Repose-jambes par continuité de l'assise.
- Housses de coussins du dossier, l'assise et les accoudoirs amovible, avec fermeture.
- Mousses:
 

Assise à	32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Couture par languette renforcés.
- Télécommande filaire.
- Pieds en aluminium massif (4 pour l'électrique et 2 pieds + 2 roues pour le releveur)

## VERSIONS

- Relax électrique 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

## OPTIONS

- Batterie Li-ion.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- 4 Roues (2 avec frein)

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- "Zero Gravity" recliner.
- Maximum weight 160 kg
- Adjustable angle headrest.
- Continuous seat.
- Removable seat, backrest and armrests cushion cover.
- Foam:
 

Seat	32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Reinforced tabbed seam.
- Wired control.
- Solid aluminium feet (4 for electric armchair, 2 feet + 2 castors for lift armchair)

## RANGE

- Electric, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

## OPTIONS

- Battery Li-ion.
- Polished beech wood feet.
- 4 Castors (2 with brakes)

**Evolución**  
Évolution/Evolution





# Alaska

Sus líneas depuradas le aportan un diseño único. La combinación de varios tejidos en la misma pieza te permiten mezclar texturas y colores que iluminen la estancia. El pie giratorio otorga gran dinamismo a la pieza.

Ses lignes élégamment épurées lui confère un design unique. La combinaison de plusieurs tissus nous permettent d'associer différentes couleurs et textures qui illuminent la pièce. Le pied pivotant procure un grand dynamisme au modèle.

Their pure lines provides an unique design. The combination of several tissues in the same piece allow you to mix textures and colours that light up the room. The swivel base gives great dynamism to the piece.



# Alaska



## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Pata de tubo / Pieds en tube / Steel tube legs



Pie giratorio 4 aspas / Pied étoile / Cross Swivel base



Plato giratorio / Pied rond / Plate swivel base



- Road 25 white / City 25 white
- Dálmata 62 rojo

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca fija / giratoria.
- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento y asiento de espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Cojín de asiento desenfundable.

### VERSIONES

- Pata de tubo de acero pintado en epoxi negro mate.
- Pie giratorio 4 aspas de aluminio inyectado cromado.
- Plato giratorio de acero.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe / pivotant.
- Structure du fauteuil en acier.
- Revêtement et assise en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Coussin de l'assise déhoussable.

### VERSIONS

- Pieds en tube d'acier peint en epoxy noir mat.
- Pied étoile pivotant d'aluminium injectée chromé.
- Pied rond pivotant en acier.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed / swivel armchair.
- Steel structure.
- Injected foam on structure and seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Removable seat cushion cover.

### RANGE

- Steel tube legs painted in matt black epoxy.
- Cross chromed injected aluminium swivel base.
- Plate swivel base.

# Koala

En nuestro sillón Koala la sencillez es la cualidad que más hemos resaltado. Suprimiendo todo aquello que no cumple una funcionalidad concreta. Optimizar el espacio y la comodidad es clave en las decoraciones de hoy.

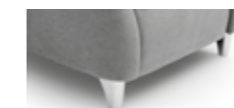
Dans notre fauteuil Koala, la simplicité est la qualité que nous avons plus remarquée. En supprimant le reste qui n'accomplir pas une fonctionnalité concrète. Optimiser l'espace et la commodité est la clé dans les décorations actuelles.

In our armchair Koala, simplicity is the most highlighted quality. We removed whatever does not meet a specific functionality. Nowadays in interior designs, optimize the space and comfort is the key.





# Koala



Opcional / optional / optional

- Lido 04 lino
- Mystic 602 jeans

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Estructura del sillón en madera de pino.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas de acero cromado.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Eléctrico 2 motores
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 Kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Patas de madera de haya pulimentada.
- Cubrebrazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Structure du fauteuil en bois de pin.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	20 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en acier chromé.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax électrique 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Pine wood structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- Chromed steel feet.

## RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Electric, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Polished beech wood feet.
- Arms cover.

# Bombay

Sus líneas dinámicas y redondeadas, y el hueco en el reposabrazos le confieren ligereza y estilo. Cualidades perfectas para ser usado en los ambientes más modernos. Escoja entre la clase que aportan las patas metálicas o la naturalidad de las patas en madera.

Ses lignes dynamiques et arrondies et le creux dans l'accoudoir le confère légèreté et style. Qualités parfaites par être utilisé dans les ambiances plus modernes. Choisissez parmi la classe qui apporte les pieds métalliques ou le naturel des pieds en bois.

Its dynamic and rounded lines and the space in the armrest confer you lightness and style. Perfect qualities for being used in the most modern environments. Choose between the class that the metal legs bring or the wood legs naturalness.



# Bombay



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en aluminio.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Eléctrico 2 motores

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Patas de madera de haya pulimentada.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	20 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en aluminium.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax électrique 2 moteurs.

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Pieds en bois de hêtre verni.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- Aluminium feet.

## RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Electric, 2 motors.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Polished beech wood feet.



- Pacifico 08 mostaza
- Pacifico 03 toffee



# Olympia

Diseñado para satisfacer todas sus necesidades.  
Formato compacto, optimizando el espacio sin sacrificar confort.

Conçu pour satisfaire tous vos besoins.  
Format compact, optimisation de l'espace sans sacrifier le confort.

Designed to satisfy all your needs.  
Compact format, optimizing the space without sacrificing any comfort.

# Olympia



Puede desenfundar las almohadas del respaldo y el asiento para su lavado (siga detenidamente las instrucciones de lavado de las tapicerías).

Vous pouvez enlever les housses des coussins de l'assise et du dossier pour son nettoyage (suivez attentivement les instructions de nettoyage de la tapisserie).

You can remove the seat and backrest cushions for its cleaning (follow correctly the cleaning instructions of the upholstery).

## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patatas de madera / Pieds en bois / Wooden feet



Patatas metálicas / Pieds métalliques / Metallic feet



Patin metálico / Patin métallique / Metal sled base



Pie giratorio / Pied pivotant / Swivel



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

L'appui-tête est réglable en inclinaison, pour obtenir un appui optimal des cervicales.

The headrest is adjustable in inclination, in order to obtain an optimal support of the cervical.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Cabezal regulable en inclinación.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Almohada de respaldo desenfundable.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
  - Asiento 30-32 Kg/m<sup>3</sup>.
  - Respaldo 22 Kg/m<sup>3</sup>.
  - Resto 20-30 Kg/m<sup>3</sup>.
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.



### TIPOS DE PATA

- Patatas de madera en haya pulimentada.
- Patatas metálicas de acero cromado.
- Patin metálico en pletina de acero cromado.
- Pie giratorio de 5 aspas de acero cromado. (solo en versión manual)

### VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Eléctrico 2 motores

### OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

- Babel 09 water green
- Urus 49 aqua marina

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Incliner appui-tête réglable.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Housses de coussins du dossier amovible, avec fermeture.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
  - Assise à 30-32 kg/m<sup>3</sup>
  - Dossier à 22 kg/m<sup>3</sup>
  - Autre à 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

### TYPES DE PIED

- Pieds en bois de hêtre verni.
- Pieds en acier chromé.
- Patin en acier chromé.
- Pivotant, base avec 5 lames en acier chromé. (seulement en version manuel)

### VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax électrique 2 moteurs.

### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Adjustable angle headrest.
- Continuous seat (removable).
- Removable backrest cover.
- Pine wood and MDF structure.
- Foam:
  - Seat 30-32 kg/m<sup>3</sup>
  - Backrest 22 kg/m<sup>3</sup>
  - Others 20-30 kg/m<sup>3</sup>.
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Beech wood seat frame.
- Reinforced tabbed seam.

### FEET RANGE

- Polished beech wood legs.
- Chromed steel feet.
- Sled chromed steel base.
- Swivel foot with 5 chromed steel crosspieces (only manual version).

### RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.
- Electric, 2 motors.

### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.



# Attica

El máximo confort en una butaca de pequeñas dimensiones. Siéntase como en una nube gracias al Sistema Slide Adapt. Relájese y notará como la butaca se adapta a usted.

Le maximum confort dans un fauteuil de dimensions petites. Sentez comme dans un nuage grâce au Système Slide Adapt. Détendez et sentez comme le fauteuil s'adapte à vous.

Maximum comfort in an armchair with small dimensions. Feel like being on a cloud thanks to Slide Adapt system. Relax and you will notice how the chair fits you.



El sistema Slide Adapt nos permite adaptar la posición del sillón sin hacer el menor esfuerzo. Se ajusta suavemente a nuestros movimientos, proporcionando siempre la inclinación deseada. Lleva incorporados unos reguladores ocultos que suavizan o endurecen el deslizamiento.

Le système Slide Adapt nous permet d'adapter la position du fauteuil relax sans faire aucun effort. Il s'ajuste doucement à nos mouvements, en fournissant toujours l'inclinaison désirée. Il a intégré des régulateurs cachés qui adoucissent ou durcissent le glissement.

The Slide Adapt system allows us to set the position of the recliner effortlessly. It fits to our movements gently, and always provides the desired angle. Hidden regulators allow to us adjust its strength.



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

L'appui-tête est adaptable à l'inclinaison, pour obtenir un appui optimal des cervicales.

We can adjust the angle of the headrest for an optimal neck's support.

# Attica

## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas de madera / Pieds en bois / Wooden feet



Patin metálico / Patin métallique / Metal sled base



Pie giratorio / Pied pivotant / Swivel

## Tipos de taburete / Types de pouf / Stool range



Taburete básico / Pouf basic / Basic stool



Patas de madera / Pieds en bois / Wood feet



Patin metálico / Patin métallique / Metal sled base



Pie giratorio / Pied pivotant / Swivel



### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sistema reclinable Slide Adapt
- Cabezal regulable en inclinación.
- Estructura de asiento y respaldo en acero pintado en epoxi.
- Espumas:
 

Asiento	30 Kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Almohada de respaldo desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

### TIPOS DE PATA

- Patas de madera en haya pulimentada.
- Patin metálico en pletina de acero cromado.
- Pie giratorio de cuatro aspas de acero cromado.
- Cubrebrazos.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Relax «Slide Adapt».
- Incliner appui-tête réglable.
- Châssis d'assise et dossier en acier peint époxy.
- Mousses:
 

Assise à	30 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Housses de coussins du dossier amovible, avec fermeture.
- Couture par languette renforcés.

### TYPES DE PIED

- Pieds en bois de hêtre verni.
- Patin en acier chromé.
- Pivotant, base avec quatre lames en acier chromé.
- Couvre accoudoirs.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Slide Adapt recliner system.
- Adjustable angle headrest.
- Seat and backrest structure made by epoxy painted steel.
- Foam:
 

Seat	30 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Removable backrest cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.

### FEET RANGE

- Polished beech wood legs.
- Sled chromed steel base.
- Swivel foot with four chromed steel crosspieces.
- Arms cover.

- Coralía 25 rojo
- Coralía 01 blanco



# Tebas

La misma comodidad en dos medidas de asiento diferentes. Porque todos necesitamos encontrar una butaca a nuestra medida. Elija entre su Tebas o su Tebas Plus.

Le même confort en deux mesures d'assises différentes. Parce que nous avons tous besoin de trouver un fauteuil à notre mesure. Choisissez parmi le Tebas ou le Tebas Plus.

The same comfort in two seat sizes. Because we need to find the chair tailored to our measure. Choose between Tebas and Tebas Plus.





# Tebas



El sistema Slide Adapt nos permite adaptar la posición del sillón sin hacer el menor esfuerzo. Se ajusta suavemente a nuestros movimientos, proporcionando siempre la inclinación deseada. Lleva incorporados unos reguladores ocultos que suavizan o endurecen el deslizamiento.

Le système Slide Adapt nous permet de adapter la position du fauteuil relax sans faire aucun effort. Il s'ajuste doucement à nos mouvements, en fournissant toujours l'inclinaison désirée. Il a intégré des régulateurs cachés qui adoucissent ou durcissent le glissement.

The Slide Adapt system allows us to set the position of the recliner effortlessly. It fits to our movements gently, and always provides the desired angle. Hidden regulators allow to us adjust its strength.

## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patatas de madera

Pieds en bois

Wooden feet



Patin metálico

Patin métallique

Metal sled base



Pie giratorio

Pied pivotant

Swivel

## Tipos de taburete / Types de pouf / Stool range



Taburete básico

Pouf basic

Basic stool



Patatas de madera

Pieds en bois

Wood feet



Patin metálico

Patin métallique

Metal sled base



Pie giratorio

Pied pivotant

Swivel



Tebas



Tebas Plus



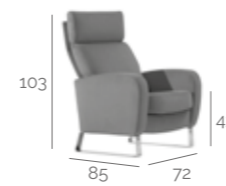
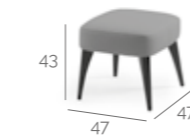
Sofá Tebas  
2 Plzs. / Places / Seater



El cabezal es ajustable en inclinación, para conseguir un apoyo óptimo de las cervicales.

L'appui-tête est adaptable à l'inclinaison, pour obtenir un appui optimal des cervicales.

We can adjust the angle of the headrest for an optimal neck's support.



Tebas Plus 77



Sofá Tebas 2 Plzs. / Seater

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sistema reclinable Slide Adapt
- Cabezal regulable en inclinación.
- Estructura de asiento y respaldo en acero pintado en epoxi.
- Espumas:

Asiento	30 Kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 Kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30 Kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Almohada de respaldo desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

### VERSIONES

- Tebas: ancho de asiento 50 cm.
- Tebas Plus: ancho de asiento 60 cm.
- Sofá Tebas 2 plazas: 2 asientos ancho 60 cm.

### OPCIONES

- Patatas de madera en haya pulimentada.
- Patin metálico en pletina de acero cromado.
- Pie giratorio de cuatro aspas de acero cromado (solo para Tebas asiento 50 cm).
- Cubrebrazos.

■ Brunei 26 fucsia

■ Brunei 20 coral

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Relax «Slide Adapt».
- Incliner appui-tête réglable.
- Châssis d'assise et dossier en acier peint époxy.
- Mousses:

Assise à	30 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Suspensión du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspensión de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Housses de coussins du dossier amovible, avec fermeture.
- Couture par languette renforcés.

### VERSIONS

- Tebas: largeur d'assise de 50 cm.
- Tebas Plus: largeur d'assise de 60 cm.
- Canapé Tebas 2 places: deux largeur d'assise de 60 cm.

### OPTIONS

- Pieds en bois de hêtre verni.
- Patin en acier chromé.
- Pivotant, base avec quatre lames en acier chromé. (Seulement pour Tebas avec assise de 50cm).
- Couvre accoudoirs.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Slide Adapt recliner system.
- Adjustable angle headrest.
- Seat and backrest structure made by epoxy painted steel.
- Foam:

Seat	30 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup>

- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Removable backrest cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.

### RANGE

- Tebas: 50 cm. width seat.
- Tebas Plus: 60 cm. width seat.
- Sofa Tebas 2 seater: two 60 cm. width seats.

### OPTIONS

- Polished beech wood legs.
- Sled chromed steel base.
- Swivel foot with four chromed steel crosspieces (only for Tebas, 50 cm. width seat).
- Arms cover.



El cabezal se ajusta a sus necesidades, pudiéndose regular en altura e inclinación.

L'appuie-tête s'adapte à vos besoins, en étant réglable en hauteur et en inclinaison.

The headrest fits your needs and you could adjust the height and angle.



Ergonómico, dinámico, con múltiples posiciones. Todo ello para conseguir el mejor confort.

Ergonomique, dynamique, avec plusieurs positions. Tout cela pour obtenir le meilleur confort.

Ergonomic, dynamic, with multiple positions. All this to get the best comfort.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Cabezal regulable en altura (+10cm) e inclinación
- Cabezal desenfundable.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 Kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20-25 Kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30 Kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas en aluminio.

#### VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Eléctrico 2 motores
- Elevación 2 motores

#### OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Patas de madera de haya pulimentada.
- Cubrebrazos.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Hauteur et incliner appuie-tête réglable.
- Housse amovible.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en aluminium.

#### VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax électrique 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

#### OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Couvre accoudoirs.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Height (+10cm) and angle adjustable headrest.
- Removable headrest cover.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Reinforced tabbed seam.
- Aluminium feet.

#### RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Electric, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

#### OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Polished beech wood feet.
- Arms cover.



■ Mystic 105 amarillo

# Karachi

Nacido de nuestro afán por adaptarnos a las necesidades de nuestros clientes. Incorpora un cabezal regulable que permite adecuarlo a cualquier persona sea cual sea su estatura.

Né de notre désir pour nous adapter aux besoins de nos clients. Il intègre un appui-tête réglable qui permet de l'adapter à quelque personne quelle que soit son taille.

Born from our desire to adapt to the needs of our customers. It incorporates an adjustable headrest to fit to any person regardless of his stature.



# Ambar

El pie giratorio del modelo Ambar, le aporta dinamismo a la butaca. Esta es una de las butacas con la sentada más amplia, gracias a la disposición hacia fuera de los brazos.

Le pied pivotant du modèle Ambar apporte dynamisme au fauteuil. Il est un des fauteuils avec l'assise plus large, grâce à la disposition vers l'extérieur des bras.

The Ambar model swivel foot brings dynamism to the armchair. This is one of the armchairs with the widest seat, thanks to the disposition outwards from the arms.



# Ambar



Posee un segundo reposapiés oculto. Éste le permite aumentar el apoyo de las piernas cuando reclinamos la butaca.

Il dispose d'un seconde repose-piéd cachée. Cela vous permet d'augmenter l'appui des jambes quand vous inclinez le fauteuil.

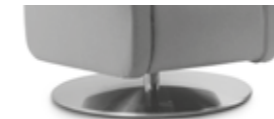
It has a second hidden footrest. This allows you to increase the support of the legs when you are reclining the armchair.



Patas metálicas / Pieds métalliques / metallic feet



Pie giratorio 5 aspas / Pied pivotant 5 branches / 5 blades swivel base



Plato giratorio / Pied rond / Plate swivel base

- Hamburgo 55 rosa
- Lido 09 mostaza

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Almohadas de respaldo y asiento desenfundables.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:

Asiento	30 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## TIPOS DE PATA

- Patas en aluminio.
- Pie giratorio 5 aspas de acero cromado
- Plato giratorio en acero.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor

## OPCIONES

- Batería Li-ion.
- Cubrebrazos.
- Mando.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Housses de coussins du dossier et l'assise amovible, avec fermeture.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:

Assise à	30 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup> .
Autre à	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Suspensión du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspensión du dossier en sangle élastique de 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

## FEET RANGE

- Pieds en aluminium.
- Pied pivotant 5 branches en acier chromé
- Pied rond pivotant en acier.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.

## OPTIONS

- Batterie Li-ion.
- Couvre accoudoirs.
- Télécommande.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Removable seat and back cushions cover.
- Continuous seat (removable).
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:

Seat	30 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-30 kg/m <sup>3</sup> .

- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high resistant elastic belts, 80mm
- Reinforced tabbed seam.

## TYPES DE PIED

- Aluminium feet.
- 5 blades swivel chromed steel base
- Plate swivel base

## RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.

## OPTIONS

- Battery Li-ion.
- Arms cover.
- Handset control.

Ergonomía  
Ergonomie / Ergonomics



# Emily

Ideal para lectura, en su versión con patas fijas.

Extraordinaria sensación relajante en su versión mecedora. Siente tu espalda recta y tus brazos apoyados. Perfecta para alimentar o dormir al bebé.

Extraordinaire sensation relaxante à son version à bascule. Sentez comme votre dos est droit et vos bras bien soutenus. Idéal pour nourrir et endormir bébé mais aussi pour lire dans sa version à pieds.

Extraordinary relaxing feeling on its rocking chair version. Sense your back straight and your arms supported. Perfect for feed or sleep the baby. Ideal for reading, in its fixed legs version.



# Emily



## Tipos de pata / Types de pied / Feet range



Patas fijas / Pieds fixes / Fixed legs



Mecedora / Fauteuil à bascule / Rocking chair



- Mystic 503 pink
- Calibu 01 blanco

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca.
- Patas o mecedora en madera de haya pulimentada.
- Estructura de la butaca en madera de pino y haya.
- Espumas:
 

Asiento	32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø. de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

### VERSIONES

- Patas fijas
- Mecedora

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Structure du fauteuil en bois de pin et hêtre.
- Mousses:
 

Assise	32 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	20 kg/m <sup>3</sup> .
Autre	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø. de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

### VERSIONS

- Pieds fixes
- Fauteuil à bascule

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Armchair.
- The legs or base are made of polished beech wood.
- Pine and beech wood structure.
- Foam:
 

Seat	32 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø. high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts. 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.

### RANGE

- Fixed legs
- Rocking chair



# Berlin

Esta butaca esconde detrás de una sencillez aparente un diseño muy elaborado, buscando el equilibrio de sus formas clásicas.

Ce fauteuil cache derrière son apparente simplicité un design très élaboré, en cherchant l'équilibre de ses formes classiques.

This armchair hides, behind an apparent simplicity, an elaborated design, searching the harmony in its classical forms.

sofá Baikal  
canapé Baikal  
Baikal sofa

# Berlin



Respaldo alto para apoyar cómodamente toda la espalda y una posición elevada de los reposabrazos, ideal para la lectura.

Dossier haut pour nous appuyer commodément l'ensemble du dos et une position élevée des accoudoirs parfaite pour la lecture.

High back to support the whole back comfortably and an elevated position of the armrests perfect for the reading.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas de madera de haya pulimentada.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en bois de hêtre verni.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup>
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- The legs are made of polished beech wood.

## RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.



- Olot 12
- Brunei 38 aquamarine



# Pavia

Un sillón orejero llevado a nuestro tiempo. Un toque de frescura y elegancia.

Un fauteuil à oreilles pris à notre temps. Une touche de fraîcheur et d'élégance.

A wing chair taken to our time. A touch of newness and elegance.



Dispone de múltiples versiones que se ajustarán a sus necesidades, desde el sistema de inclinación manual hasta el sistema de elevación con dos motores.

Il a des multiples versions qui s'adapteront à vos besoins, depuis le système d'inclinaison manuel jusqu'au système d'élévation avec deux moteurs.

It has multiple versions which will fit to your needs, from the manual recline system until the lifting system with two motors.



Además podrá completar su sillón con opciones extra como el asiento continuo, cubrebrazos, etc.

Vous pouvez également compléter votre fauteuil avec des options supplémentaires telles que de l'assise continue, couvre accoudoirs, etc.

You could also complete your armchair with extra options such as continuous seat, armrest covers, etc.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable básico.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30-32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Patas de madera de haya pulimentada.

## VERSIONES

- Manual
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Eléctrico 2 motores
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada, 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil relax basique.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en bois de hêtre verni.

## VERSIONS

- Relax manuel.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax électrique 2 moteurs.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Basic recliner armchair.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30-32 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.
- The legs are made of polished beech wood.

## RANGE

- Manual recliner.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Electric, 2 motors.
- Lift, 2 motors.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.



- Brunei 34 azul
- Mystic 50 beige

# Bristol

Comodidad ante todo. Sienta como el sillón le envuelve.  
Puede desenfundar las almohadas de asiento y respaldo para su limpieza

Confort avant tout. Sentez comme le fauteuil l'enroule.  
Vous pouvez enlever les housses des coussins de l'assise et du dossier pour son nettoyage.

Comfort above all. Feel how the armchair wraps you.  
You can remove the seat and backrest cushions for its cleaning.



# Bristol



El sillón Bristol es Pared Cero. Esta característica le permite situar el sillón a unos pocos centímetros de la pared y despreocuparse, ya que cuando usted lo reclina este avanza hacia delante y se separa de la pared (excepto la versión Elevación con 2 motores, que necesita más espacio).

Le fauteuil Bristol est Près du Mur. Cette caractéristique vous permet de placer le fauteuil à quelques centimètres du mur et ne plus penser à rien, parce que quand vous l'inclinez il avance en avant et il se sépare du mur (sauf la version releveur avec 2 moteurs, qui a besoin de plus d'espace)

The Bristol armchair is Zero Wall. This feature allows you to place the armchair a few centimeters from the wall and to stop worrying because when you recline it, it moves forward and it separates from the wall (except the rise version with 2 motors, that needs more space)



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable "Pared Cero" (excepto versión elevación 2 motores).
- Almohadas de respaldo y asiento desenfundables.
- Espumas:
 

Asiento	35 kg/m <sup>3</sup> .
Riñonera	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25kg/m <sup>3</sup> .
- Almohada de respaldo rellena de fibra hueca siliconada.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## VERSIONES

- Palanca
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

- Dino 1631 rosa
- Brunei 22 rojo

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- «Près Du Mur» (sauf le releveur 2 moteurs).
- Housses de coussins du dossier et l'assise amovible, avec fermeture.
- Mousses:
 

Assise à	35 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Coussin de dossier rempli de silicone fibre creuse.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Suspension avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

## VERSIONS

- Relax manuel, zero wall, par levier extérieur.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

## OPTIONS

- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- "Zero Wall" recliner system (except the Lift.2 motors).
- Removable seat and back cushion cover.
- Foam:
 

Seat	35 kg/m <sup>3</sup>
Lumbar cushion	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Hollow siliconed fibre back cushion.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Suspension by 80 mm high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.

## RANGE

- Outer handle.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Lift, 2 motors.

## OPTIONS

- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.



sofá Baikal  
canapé Baikal  
Baikal sofa

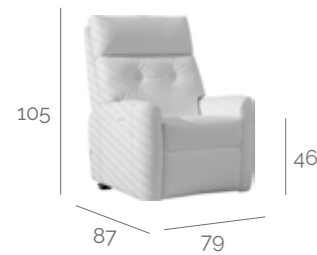
## Toronto

Diseño atemporal con personales toques de modernidad. Incorpora asiento continuo, que mejora el apoyo de las piernas, ya que los puntos de presión se distribuyen uniformemente. Tanto el asiento continuo como el respaldo se pueden desenfundar para su lavado.

Design intemporel avec des touches personnelles de modernité. Assise continue. Il améliore l'appui des jambes, puisque les points de pression sont distribués uniformément. Tant la housse de l'assise continue comme du dossier peuvent être amovibles pour son nettoyage.

Timeless design with personal touches of modernity. Continuous seat. It improves leg support, as the pressure points are uniformly distributed. The continuous seat and the backrest cover can be removed to be washed.

# Toronto



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable "Pared Cero" (excepto versión elevación 2 motores).
- Asiento continuo (desenfundable).
- Almohada de respaldo desenfundable.
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## VERSIONES

- Palanca
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- "Près Du Mur" (sauf le releveur 2 moteurs).
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Housse de coussin du dossier amovible, avec fermeture.
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	22 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

## VERSIONS

- Relax manuel, zero wall, par levier extérieur.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

## OPTIONS

- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- "Zero Wall" recliner system (except the Lift,2 motors).
- Continuous seat (removable).
- Removable backrest cushion cover.
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension by 80 mm high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.

## RANGE

- 
- 
- 
- 

## OPTIONS

- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.





# Maya

Esta pieza se caracteriza por sus líneas sencillas. Este es uno de los sillones Pared Cero más reducidos en tamaño. Sus formas redondeadas lo hacen muy ergonómico. Sienta como toda la columna se adapta al perfil del respaldo, descansando la zona lumbar y cervical.

Cette pièce se caractérise par ses lignes simples. C'est l'un des fauteuils Près du Mur plus réduits en taille. Ses formes arrondies le font très ergonomique. Sentez comme la colonne entière s'adapte au profil du dossier, en reposant la zone lombaire et cervicale.

This piece is characterized by its simple lines. This is one of the Zero Wall armchairs smaller in size. Its rounded forms make it very ergonomic. Feel how the entire column is adapted to the backrest profile, resting the lumbar and neck area.



■ Mystic 66 fresa

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón reclinable "Pared Cero" (excepto versión elevación 2 motores).
- Estructura del sillón en madera de pino y MDF.
- Bastidor de asiento en madera de haya.
- Espumas:
 

Asiento	30 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## VERSIONES

- Palanca
- Eléctrico 1 motor
- Elevación 1 motor
- Elevación 2 motores

## OPCIONES

- Asiento en espuma inyectada. 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Asiento continuo (desenfundable).
- Batería Li-ion.
- Mando.
- Cubrebrazos.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- "Près Du Mur" (sauf le releveur 2 moteurs).
- Structure du fauteuil en bois de pin et MDF.
- Structure d'assise en hêtre.
- Mousses:
 

Assise à	30 kg/m <sup>3</sup>
Dossier à	20 kg/m <sup>3</sup>
Autre à	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

## VERSIONS

- Relax manuel, zero wall, par levier extérieur.
- Relax électrique 1 moteur.
- Relax + Releveur 1 moteur.
- Relax + Releveur 2 moteurs.

## OPTIONS

- Mousse injectée de 55 kg/m<sup>3</sup> sur l'assise.
- Repose-jambes par continuité de l'assise, housse amovible.
- Batterie Li-ion.
- Télécommande.
- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- "Zero Wall" recliner system (except the Lift.2 motors).
- Pine wood and MDF structure.
- Beech wood seat frame.
- Foam:
 

Seat	30 kg/m <sup>3</sup>
Backrest	20 kg/m <sup>3</sup>
Others	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension by 80 mm high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.

## RANGE

- Outer handle.
- Electric, 1 motor.
- Lift, 1 motor.
- Lift, 2 motors.

## OPTIONS

- Injected foam seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Continuous seat (removable).
- Battery Li-ion.
- Handset control.
- Arms cover.

# Liverpool

Diseño inspirado en la tapicería del neoclasicismo. Purificando líneas conseguimos una pieza única de nuestro tiempo. Ideal tanto para hábitats con decoraciones clásicas como con elementos más contemporáneos.

Design inspiré dans l'ameublement du néoclassicisme. En purifiant des lignes nous obtenions une pièce unique de notre temps. Idéal pour les habitats avec des décorations classiques comme pour des éléments plus contemporaines.

Design inspired by the neoclassical upholstery. We get a unique piece of our time through the line purification. Ideal for environments with classical decorations or with contemporary elements.





# Liverpool



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Sillón y sofá fijo.
- Estructura del sofá en madera de pino.
- Espumas:
 

Asiento	30 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	22 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20/25 kg/m <sup>3</sup> .

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil et canapé fixe.
- Structure du canapé en bois de pin.
- Mousses:
 

Assise	30 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	22 kg/m <sup>3</sup> .
Autre	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension de repose-jambes et dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Coussin de l'assise et dossier déhoussable.
- Pieds en bois de hêtre verni.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed armchair and sofa.
- Pine wood structure.
- Foam:
 

Seat	30 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	22 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Seat and backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.
- Removable seat and backrest covers.
- The feet are made of polished beech wood.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Suspensión de asiento y respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.
- Cojines de asiento y respaldo desenfundables.
- Patas en madera de haya pulimentada.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Suspension de repose-jambes et dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.
- Pieds en bois de hêtre verni.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Seat and backrest suspension by high-resistant elastic belts, 80 mm.
- Reinforced tabbed seam.
- The feet are made of polished beech wood.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Estructura del taburete en MDF.
- Base en madera de haya pulimentada.
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Structure du pouf en MDF.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Suspension avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- MDF structure stool.
- The feet are made of polished beech wood.
- Suspension by 80 mm high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.

- Mystic 105 amarillo
- Rado 13 azul
- Urus 07 lino

# Danubio

A pesar de su clasicismo, es muy fácil de integrar en cualquier tipo de decoración. Escoja osadamente los tapizados con colores intensos y saturados, que sean tendencia cada temporada. El resultado será espectacular.

Malgré son classicisme, il est très facile à intégrer dans ne importe quel décoration. Choisissez de manière osée rembourrés avec des couleurs intenses et saturées qui soient tendance chaque saison. Le résultat sera spectaculaire.

Despite its classicism, it is very easy to integrate into any type of decoration. Choose boldly the upholstered with strong and saturated colours, that they are trend each season. The result will be spectacular.



# Danubio



El capitoné aporta a esta butaca un aspecto acogedor. Además resulta clásico y elegante. La butaca Danubio, en su casa, hará que suba enteros el ambiente en el que lo coloques.

Le capitonné apporte à ce fauteuil un aspect accueillant. En plus, il est classique et élégant. Le fauteuil Danubio, à la maison, il fera se remarquer dans tout l'ambiance dans lequel vous le placez.

The tufted back provides to this armchair a warm aspect. It is also classic and smart. The Danubio armchair, at your home, will improve the environment where you place it.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Asiento desenfundable.
- Estructura del sillón en madera de pino.
- Base en madera de haya pulimentada.
- Espumas:
 

Asiento	30 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.
- Cosido reforzado con pestaña.

## OPCIONES

- Cubrebrazos.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Estructura del taburete en madera de pino.
- Base en madera de haya pulimentada.
- Suspensión en cincha elástica de 80 mm.



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Housses de coussins du assise amovible.
- Structure du fauteuil en bois de pin.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Mousses:
 

Assise	30 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Autre	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión avec des sangles élastique 80 mm.
- Couture par languette renforcés.

## OPTIONS

- Couvre accoudoirs.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Structure du pouf en bois de pin.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Suspensión avec des sangles élastique 80 mm.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Removable seat cover.
- Pine wood structure.
- The feet are made of polished beech wood.
- Foam:
 

Seat	30 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension by 80 mm high-resistant elastic belts.
- Reinforced tabbed seam.

## OPTIONS

- Arms cover.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Pine wood structure stool.
- The feet are made of polished beech wood.
- Suspension by 80 mm high-resistant elastic belts.

- Brunei 35 azul eléctrico
- Brunei 30 rosa

# Nordic Shop



## Lima

Un modelo tan compacto como robusto, gracias a su estructura de acero recubierta de espuma inyectada. El zócalo de madera de haya le aporta aplomo. Diseño atractivo, se mire por donde se mire.

Un modèle aussi compact que robuste, grâce à sa structure d'acier recouvert de mousse injectée. Sa ceinture et son piétement en hêtre nous rassurent. Design attractif sous tous les angles.

A model so compact as robust thanks its steel structure recovered with injected foam. The wood beech plinth provides composure. Attractive design, any way you look at it.



■ Brutus light grey

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca fija
- Patas en madera de haya pulimentada.
- Estructura interna de acero.
- Recubrimiento y asiento de espuma inyectada, densidad 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Cojín de asiento desenfundable.
- Cosido reforzado con pestaña.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe
- Pieds en bois d'hêtre verni.
- Structure interne en acier.
- Revêtement et assise en mousse injectée, densité 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Coussin de l'assise déhoussable.
- Couture par languette renforcés.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed armchair
- Polished beech wood legs.
- Steel structure.
- Injected foam on structure and seat, density 55 kg/m<sup>3</sup>.
- Removable seat cushion cover.
- Reinforced tabbed seam.

# Atlas

Sus líneas sencillas y su ergonomía harán de esta butaca el elemento perfecto tanto para hogar como para su proyecto.

Su tamaño le permitirá disponer de él en cualquier estancia. Es la butaca perfecta para su uso en periodos de lactancia.

Ses lignes simples et son ergonomie feront de ce siège l'élément parfait autant pour la maison que pour votre projet.

Sa taille vous permettra de l'utiliser dans n'importe quelle pièce. C'est le siège parfait à utiliser dans des périodes d'allaitement.

Its simple lines and ergonomics will make of this armchair the perfect component for your home and also for your project.

Its size will allow you to use it in any room. It is the perfect chair to use in breastfeeding periods.



# Atlas



Además este modelo cuenta con la opción de sofá de dos y tres plazas, para que pueda disfrutar en compañía de las ventajas que le ofrece el modelo Atlas.

En plus, ce modèle compte avec l'option de canapé de deux et trois places, de sorte que vous pouvez profiter en compagnie des avantages que le modèle Atlas vous offre.

Furthermore, this model has the option of sofa of two and three seats, so that you can enjoy in company of the advantages that the Atlas model offers you.



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Butaca y sofá fijos.
- Patas de madera de haya pulimentada.
- Espumas:
 

Asiento	32 kg/m <sup>3</sup> .
Respaldo	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Resto	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspensión de asiento en muelle Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de alta resistencia.
- Suspensión de respaldo en cincha elástica de 80 mm.
- Estructura en madera de pino y MDF.
- Cosido reforzado con pestaña.

## VERSIONES

- Butaca
- Sofá 2 plazas
- Sofá 3 plazas

## OPCIONES

- Cubrebrazos.

- Silvertex 122-5020 basil
- Silvertex 122-7002 magenta

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Fauteuil fixe et sofa.
- Pieds en bois de hêtre verni.
- Mousses:
 

Assise	32 kg/m <sup>3</sup> .
Dossier	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Autre	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension du siège en ressorts Zigzag (nosag) 4 mm Ø, de haute résistance.
- Suspension de dossier avec des sangles élastique 80 mm.
- Structure en bois de pin et MDF.
- Couture par languette renforcés.

## VERSIONS

- Fauteuil
- Canapé 2 Places
- Canapé 3 Places

## OPTIONS

- Couvre accoudoirs.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Fixed armchair and sofa.
- The legs are made of polished beech wood.
- Foam:
 

Seat	32 kg/m <sup>3</sup> .
Backrest	20-25 kg/m <sup>3</sup> .
Others	20/25 kg/m <sup>3</sup> .
- Suspension by Zigzag spring (nosag) 4 mm Ø, high strength.
- Backrest suspension by high-resistant elastic belts.
- Pine wood and MDF structure.
- Reinforced tabbed seam.

## RANGE

- Armchair
- 2 seater sofa
- 3 seater sofa

## OPTIONS

- Arms cover.



# Atención al cliente

Attention au client / Customer service



TAPICERÍAS NAVARRO INTERNACIONAL, S. L.  
 Ctra. Villena, km. 3  
 Polígono Industrial Las Teresas  
 Santiago Ramón y Cajal, 19  
 Apartado de Correos 21  
 30510 YECLA (Murcia) SPAIN  
 Telf./Fax: 968 751 209

pedidos@tapiceriasnavarro.com  
 france@tapiceriasnavarro.com  
 export@tapiceriasnavarro.com

www.tapiceriasnavarro.com

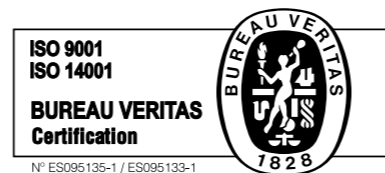
Catálogo realizado con papel ecológico: origen sostenible, cadena de custodia certificada y libre de cloro elemental.

Catalogue en papier recyclé: provenant de sources durables, et chaîne de traçabilité certifiée sans chlore élémentaire.

Catalogue made with environmentally friendly paper: sustainable source, certificated chain of custody and elemental chlorine-free.

Diseño Gráfico: **CG21** Código Gráfico® Fotografía: **photointegra**® / Marcelo Martínez

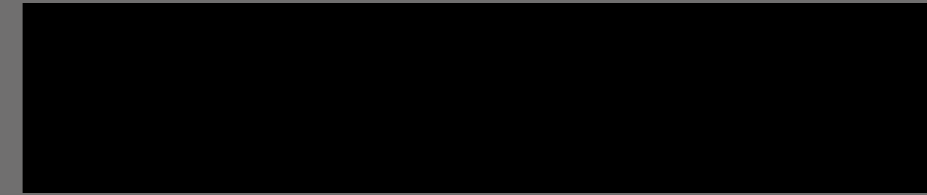
C-020



EMPRESA ASOCIADA A:



## ACABADOS DE MADERA FINITION BOIS / WOOD FINISHINGS



LACADO NEGRO SATINADO  
 LAQUÉ NOIR SATIN  
 SATINY SOLID BLACK



WENGUÉ  
 WENGÉ  
 WENGE



NOGAL  
 NOYER  
 WALNUT



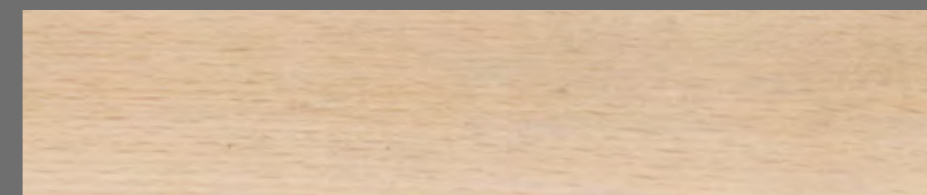
NOGAL CLARO  
 NOYER CLAIR  
 LIGHT WALNUT



CEREZO CLÁSICO  
 MERISIER CLASSIQUE  
 CLASSIC CHERRY



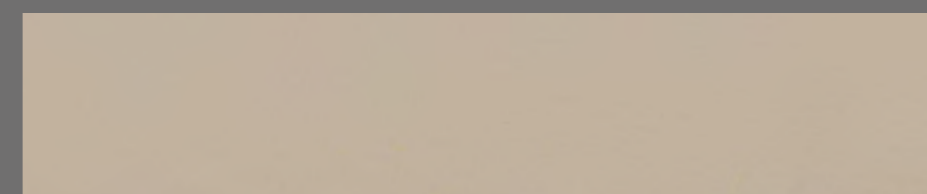
CEREZO MEDIO  
 MERISIER MOYEN  
 MEDIUM CHERRY



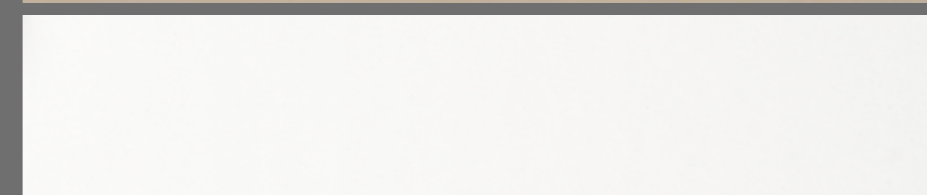
ROBLE BLANQUEADO  
 CHÈNE BLANCHI  
 BLEACHED OAK



HAYA F  
 HÊTRE F  
 BEECH F



VISÓN  
 VISON  
 MINK



LACADO BLANCO SATINADO  
 LAQUÉ BLANC SATIN  
 SATINY SOLID WHITE



